



# CERTIFICACIONES *CERTIFICAÇÕES*

**Puertas correderas y batientes**  
*Portas de correr e de batente*



	ETERNA 70	ETERNA 90	ETERNA 150	ETERNA 200	ETERNA T	REVOLUS 90	REVOLUS 150	REVOLUS T	EVOLUS TF	ETH
	Automatizaciones para puertas correderas <i>Automações para portas de correr</i>				Automatizaciones para puertas correderas telescópicas <i>Automações para portas de correr telescópicas</i>	Automatizaciones para puertas correderas redundantes <i>Automações para portas de correr redundantes</i>	Automatizaciones para puertas telescópicas redundantes <i>Automações para portas telescópicas redundantes</i>	Automatizaciones para puertas cortafuego cristales correderos automáticos <i>Automações para portas corta-fogo de correr automáticas envidraçadas</i>	Automatizaciones para puertas correderas en entornos especializados <i>Automações para portas de correr em ambientes especializados</i>	
Capacidad 1 hoja <i>Capacidade 1 folha</i>	90 kg 200 lb	130 kg 290 lb	200 kg 440 lb	300 kg 660 lb	300 kg - 660 lb (2 hojas - folhas)	130 kg 290 lb	200 kg 440 lb	300 kg - 660 lb (2 hojas - folhas)	300 kg 660 lb	300 kg 660 lb
Capacidad 2 hojas <i>Capacidade 2 folhas</i>	140 kg 310 lb	180 kg 400 lb	300 kg 660 lb	400 kg 885 lb	300 kg - 660 lb (4 hojas - folhas)	180 kg 400 lb	300 kg 660 lb	300 kg - 660 lb (4 hojas - folhas)	400 kg 885 lb	400 kg 885 lb
<b>Directivas Europeas</b> <i>Diretivas Europeias</i>										
DM 2006/42 CE	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
DEMC: EMC 2014/30/UE	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
DBT: LVD 2014/35/UE	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
2011/65/UE (RoHS2) 2015/863/UE (RoHS3)*	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Normativas Europeas</b> <i>Normas Europeias</i>										
EN16005	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
EN13849-1; EN13849-2	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
EN61000-6-2; EN61000-6-3	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
EN60335-2-103	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>Pruebas de Durabilidad</b> <i>Ensaio de durabilidade</i>										
500.000 ciclos - ciclos (4.000 ciclos/día - ciclos/día)										
1.000.000 di cicli - ciclos (4.000 ciclos/día - ciclos/día)						●	●	●		
2.000.000 di cicli - ciclos (4.000 ciclos/día - ciclos/día)	●	●	●	●	●					
Test de temperatura <i>Teste de temperatura</i> -15°C / +50°C 5 °F / 122 °F	●	●	●	●	●	●	●	●		
<b>Certificaciones</b> <i>Certificações</i>										
TUV-SUD		●	●		●	●	●	●		
ANSI/CAN/UL325	●	●	●	●	●					
EAC	●	●	●	●	●	●	●	●	●	

Informe de prueba / <i>Relatório de ensaio</i>	HOMOLOGACIONES / <i>HOMOLOGAÇÕES</i>
n° 251018	Puertas para vías de escape, comprobación de la fuerza de presión sobre las hojas <i>Portas para vias de evacuação, verificação da força de arrombamento das folhas</i>
n° 278814	Permeabilidad del aire según la norma EN 1026:2001y clasificación según la norma EN12207:2000/EC:2007 <i>Permeabilidade ao ar segundo a norma EN 1026:2001 e classificação segundo a norma EN12207:2000/EC:2007</i>
n° 279293	Hermeticidad en caso de sobrepresión en sistemas de puerta automática corredera para entornos hospitalarios <i>Hermeticidade em sobrepresão em sistemas de porta automática de correr para ambientes hospitalares</i>
n° 315232	Aislamiento acústico por vía aérea según las normas EN ISO 10140-2:2010 y EN ISO 717-1:2013 <i>Isolamento acústico por via aérea segundo as normas EN ISO 10140-2:2010 e EN ISO 717-1:2013</i>
n° 315233	Aislamiento acústico por vía aérea según las normas EN ISO 10140-2:2010 y EN ISO 717-1:2013 <i>Isolamento acústico por via aérea segundo as normas EN ISO 10140-2:2010 e EN ISO 717-1:2013</i>
n° 297957	Aislamiento acústico por vía aérea según las normas EN ISO 10140-2:2010 y EN ISO 717-1:2013 <i>Isolamento acústico por via aérea segundo as normas EN ISO 10140-2:2010 e EN ISO 717-1:2013</i>
EFR-13-J-131261	Prueba de resistencia al fuego según la norma EN 1363-1:2012 y EN 1634-1:2014 <i>Ensaio de resistência ao fogo segundo a norma EN 1363-1:2012 e EN 1634-1:2014</i>
n° WF347090 Issue 4	Prueba de resistencia al fuego según la norma BS EN 1634-1 <i>Ensaio de resistência ao fogo segundo a norma BS EN 1634-1</i>
n° WF436685	Prueba de resistencia al fuego según la norma BS EN 1634-1 <i>Ensaio de resistência ao fogo segundo a norma BS EN 1634-1</i>

ETH/E	ETH-E/HW	NEXT 75	NEXT 120S	NEXT 150	NEPTIS PLUS NB-SLT	NEPTIS PLUS NB-SMT	NEPTIS PLUS NB-LET	NEPTIS PLUS NB-SMP	NEPTIS PLUS NB-SLP	NEPTIS PLUS NB-INVERS
Automatizaciones para puertas correderas de estanqueidad hermética <i>Automações para portas de correr de vedação hermética</i>	Automatización para puertas batientes de interior <i>Automação para portas de batente interior</i>	Automatización con cierre de muelle para puerta batiente <i>Automação com fecho por mola para porta de batente</i>	Automatización para puertas batientes <i>Automação para portas de batente</i>	Automatización con cierre de muelle para puerta batiente <i>Automação com fecho por mola para porta de batente</i>	Automatización con cierre de muelle para puerta batiente <i>Automação com fecho por mola para porta de batente</i>	Automatización con cierre a motor para puerta batiente <i>Automação com fecho a motor para porta de batente</i>	Automatización con cierre de muelle para puerta batiente <i>Automação com fecho por mola para porta de batente</i>	Automatización con cierre a motor para puerta batiente pesada <i>Automação com fecho a motor para porta de batente pesada</i>	Automatización con cierre de muelle para puerta batiente <i>Automação com fecho por mola para porta de batente</i>	Automatización apertura de muelle para puerta batiente con sistema de evacuación de humor y calor <i>Automação com abertura por mola par porta de batente com sistema de extração de fumos e calor</i>
150 kg 330 lb	250 kg 550 lb	75 kg 165 lb	120 kg 265 lb	150 kg 330 lb	250 kg - 550 lb L = 1,5 m max L = 5' max	250 kg - 550 lb L = 1,5 m max L = 5' max	120 kg - 265 lb L = 1,5 m max L = 5' max	300 kg - 660 lb L = 1,5 m max L = 5' max	300 kg - 660 lb L = 1,5 m max L = 5' max	250 kg - 550 lb L = 1,5 m max L = 5' max
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

**DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / DESCRIÇÃO DO PRODUTO**

Automatizaciones para puertas correderas ETERNA y EVOLUS  
*Automações para portas de correr ETERNA e EVOLUS*

Puerta automática corredera con cierre hermético con panel hoja Label  
*Porta automática de correr de fecho hermético com painel folha Label*

Puerta automática corredera con cierre hermético con panel hoja Label  
*Porta automática de correr de fecho hermético com painel folha Label*

Puerta automática corredera de cierre hermético con panel hoja Label (cámara de aire tipo apantallado)  
*Porta automática de correr de fecho hermético com painel folha Label (caixa tipo blindada)*

Puerta automática corredera de cierre hermético con panel hoja Label (cámara de aire tipo acústico)  
*Porta automática de correr de fecho hermético com painel folha Label (caixa tipo acústica)*

Puerta batiente acústica mod. I4H-NEPTIS-SS\_M  
*Porta de batente acústica mod. I4H-NEPTIS-SS\_M*

Puerta automática corredera cortafuego EI60 con automatización EVOLUS/TF y hojas BLOXALL 70  
*Portas corta-fogo de correr automática EI60 com automação EVOLUS/TF e folhas BLOXALL 70*

Automatización NEPTIS SLT/LET y NEPTIS PLUS NB-SLT/LET que funciona como cierrpuerta  
*Automação NEPTIS SLT/LET e NEPTIS PLUS NB-SLT/LET a funcionar como fecho de porta*

Automatización NEXT 120S que funciona como cierrpuerta  
*Automação NEXT 120S a funcionar como fecho de porta*

\* Directiva 2011/65/UE (RoHS2) y posteriores modificaciones mediante la Directiva Delegada 2015/863/UE (RoHS3).  
*Diretiva 2011/65/UE (RoHS2) com a redação que lhe foi dada pela Diretiva Delegada 2015/863/UE (RoHS3).*



ANSICAN/UL325

EN16005



# LISTA DE LAS DIRECTIVAS Y DE LAS NORMAS EUROPEAS DE REFERENCIA

## DIRECTIVA DE COMPATIBILIDAD ELECTROMAGNÉTICA: "2014/30/UE"

### • Norma EN 61000-6-2

Norma de inmunidad a las alteraciones electromagnéticas entornos industriales.

### • Norma EN 61000-6-3

Norma de emisión en entornos residenciales, comerciales y de la industria ligera.

## DIRECTIVA BAJA TENSIÓN "2014/35/UE"

### • Norma EN 60335-2-103

Norma sobre la seguridad de los aparatos eléctricos de uso doméstico y similar, contra los riesgos de naturaleza eléctrica, mecánica y térmica.

## DIRECTIVA MÁQUINAS "2006/42/CE"

### • Norma EN 13849-1

Partes de los sistemas de mando relativas a la seguridad. Parte 1: Principios generales para el diseño.

### • Norma EN 13849-2

Partes de los sistemas de mando relativas a la seguridad. Parte 2: Validación.

### • Norma EN 16005

Cierre de puertas peatonales automáticas - Seguridad de uso. Requisitos y métodos de ensayo.

## PRUEBAS DE DURABILIDAD

Automatización Revolut.

- 1.000.000 ciclos de apertura/cierre (4000 ciclos por día).

## CERTIFICACIÓN PUERTA AUTOMÁTICA CORREDERA CON ANTIPÁNICO A PRESIÓN INTEGRAL KBRINT-2

## CERTIFICACIÓN PUERTA AUTOMÁTICA CORREDERA CON CIERRE HERMÉTICO

HB-SALTE1-S

### • UNI EN 1026

Permeabilidad del aire para puertas y ventanas. Método de prueba.

### • UNI EN 12207

Permeabilidad del aire para puertas y ventanas. Clasificación.

Automatización ETH/E

### • UNI EN ISO 10140 y UNI EN ISO 717

Medición del aislamiento acústico.

## CERTIFICACIÓN PUERTA AUTOMÁTICA BATIENTE MÓD. "14H-NEPTIS-SS M"

### • UNI EN ISO 10140-2

Medición en laboratorio del aislamiento acústico de edificios y de elementos del edificio.

Parte 2: Medición del aislamiento acústico por vía aérea.

### • UNI EN ISO 717-1

Evaluación del aislamiento acústico en edificios y de elementos del edificio. Parte 1: Aislamiento acústico por vía aérea.

## CERTIFICACIÓN TUV

### • DIN18650-1

### • DIN18650-2

### • EN16005

• Automatización para puerta batiente NEPTIS PLUS: N. G733

• Automatización para puerta batiente NEXT: N. G709-1

• Automatización para puerta a presión: N. G589-3

• Automatización para puertas correderas redundantes REVOLUS: N. G623-4

• Automatización para puerta corredera ETERNA: N. G662-2

## CERTIFICACIÓN UL325

• Automatización para puerta batiente NEXT 75: File E520015

• Automatización para puertas correderas ETERNA: File E520015

• Automatización para puerta batiente NEPTIS PLUS: File E520015

## CERTIFICACIÓN DE CALIDAD EMPRESARIAL LABEL S.P.A

### • UNI EN ISO 9001

# LISTA DAS DIRETIVAS E DAS NORMAS EUROPEIAS DE REFERÊNCIA

## DIRETIVA DA COMPATIBILIDADE ELETROMAGNÉTICA "2014/30/UE"

### • Norma EN 61000-6-2

Norma sobre a imunidade a perturbações eletromagnéticas em ambiente industrial.

### • Norma EN 61000-6-3

Norma sobre a emissão de perturbações eletromagnéticas em ambientes residenciais, comerciais e de indústria ligeira.

## DIRETIVA 2014/35/UE RELATIVA À BAIXA TENSÃO

### • Norma EN 60335-2-103

Norma sobre a segurança dos aparelhos eletrodomésticos e análogos contra i riscos de natureza elétrica, mecânica e térmica.

## DIRETIVA 2006/42/CE RELATIVA ÀS MÁQUINAS

### • Norma EN 13849-1

Partes do sistema de comando relativas à segurança. Parte 1: Princípios gerais de projeto.

### • Norma EN 13849-2

Partes do sistema de comando relativas à segurança. Parte 2: Validação.

### • Norma EN 16005

Portas automáticas pedestres - Segurança de utilização. Requisitos e métodos de ensaio.

## ENSAIOS DE DURABILIDADE

Automação Revolut.

- 1000000 de ciclos de abertura/fecho (4000 ciclos por dia).

## CERTIFICAÇÃO PORTA AUTOMÁTICA DE CORRER COM ANTIPÂNICO POR ARROMBAMENTO INTEGRAL KBRINT-2

## CERTIFICAÇÃO PORTA AUTOMÁTICA DE CORRER DE VEDAÇÃO HERMÉTICA

HB-SALTE1-S

### • UNI EN 1026

Permeabilidade ao ar para porta e janelas. Método de ensaio.

### • UNI EN 12207

Permeabilidade ao ar para porta e janelas. Classificação.

Automação ETH/E

### • UNI EN ISO 10140 e UNI EN ISO 717

Medição do isolamento acústico.

## CERTIFICAÇÃO PORTA AUTOMÁTICA DE BATENTE

### MOD. "14H-NEPTIS-SS M"

### • UNI EN ISO 10140-2

Medição em laboratório do isolamento acústico de edifícios e elementos do edifício.

Parte 2: Medição do isolamento acústico por via aérea.

### • UNI EN ISO 717-1

Avaliação do isolamento acústico em edifícios e elementos do edifício.

Parte 1: Isolamento acústico por via aérea.

## CERTIFICAÇÃO TUV

### • DIN18650-1

### • DIN18650-2

### • EN16005

• Automação para porta de batente NEPTIS PLUS: N. G733

• Automação para porta de batente NEXT: N. G709-1

• Automação para porta por arrombamento: N. G589-3

• Automação para portas de correr redundantes REVOLUS: N. G623-4

• Automação para porta de correr ETERNA: N. G662-2

## CERTIFICAÇÃO UL325

• Automação para porta de batente NEXT 75: File E520015

• Automação para portas de correr ETERNA: File E520015

• Automação para porta de batente NEPTIS PLUS: File E520015

## CERTIFICAÇÃO DE QUALIDADE EMPRESARIAL LABEL S.P.A

### • UNI EN ISO 9001